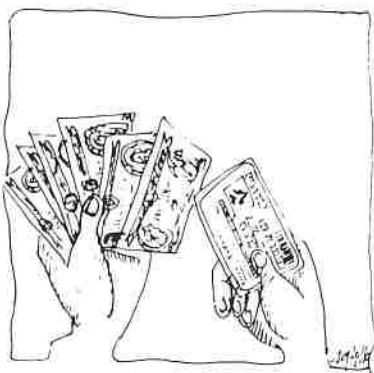




1992 – amilyennek a karikaturista látta

Betegbiztosítási kártyák – egy ország zsongzik



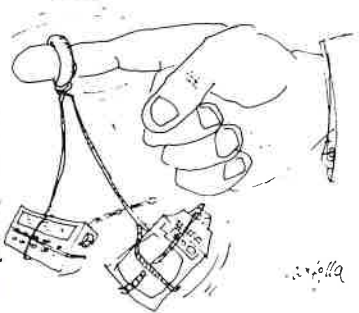
Bős-Nagymaros – ott elkészült a lépcső, ... itt elfogyott a víz



Az olimpia éve



Média tiki-taki



kétkulcsos ember



KARIKATÚRA: CSÁTH ATTILA

Jövőformálás emberáldozattal?

Lehet, hogy Derecskén rövidesen újabb ötven ember marad munka nélkül

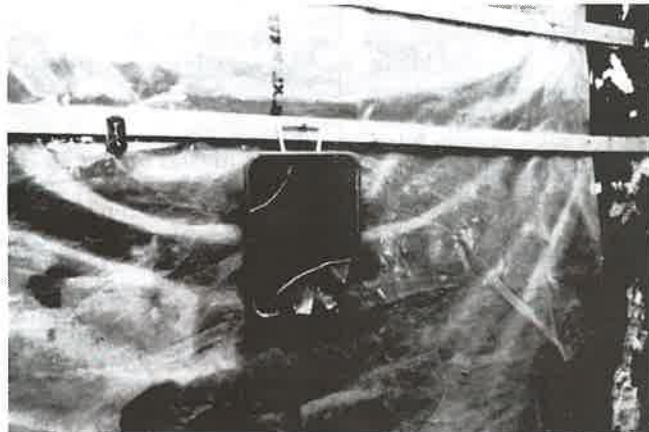
PETNEHÁZI ATTILA

Segítségért kiált a Debreceni Üvegipari Szövetkezet két derecskei kft.-jének mintegy 50 dolgozója. Az anyaszövetkezet – korszerűbb alapokra kell helyezni a gazdálkodást jelszóval – még az elmúlt év nyarán nyolc kft.-t hozott létre. E társaságok közös vonása, hogy az üzemegegyeségekből jöttek létre, és törzstőkéjükből a korábbi üzemegegyesítők, mint ügyvezetők 100-100 ezer forinttal részesedtek. Az önállóvá válás első lépése a társaságalapítással ugyan bekezdve, a derecskeiek azonban – szétválást szorgalmazva – szeretnék a szó szoros értelmében is a saját útjukat járni.

„A kft.-k megalakításakor a szövetkezetnek elég teteemes vesztesége volt. Hogy pontosan mennyi, azt senki nem tudja – a legkülönbözőbb összegekről beszéltek –, információk szerint azonban akkoriban ez az összeg 70-80 millió forint volt” – mondja Szegedi Sándor, a síküveggyártó vezetője, hozzátéve, hogy ezt a deficitet még közösen hozták össze. Az ügyvezető szerint a korábbi „közös kalapnak” egész sor hátránya volt, amelyek mind-mind szerepet játszottak az eredménytelenségben.

Nem voltak jók és rosszak

„A szövetkezet annak idején a kevésbé kifizetődő tevékenységeit helyezte le vidékre, ahol – az olcsó munkaerő miatt – ezeknek a profiloknak a jövedelmezősége valamelyest javult. Másrészt



Törött tükrében „törötnnek” tűnik a jövő is

Fotó: NAGY GÁBOR

tudni kell, hogy korábban valamennyi szövetkezetnek lehetősége volt arra, hogy a költségeit az érdekeinek mindig legjobban megfelelően nyelje le. Ebből adódóan itt soha nem voltak kiemelkedően jó vagy rossz üzemek, úgymond az egyik vitte magával a másikat.”

Ez a helyzet a kft.-k létrejöttével – noha a társasági forma önmagában nem jelent gyógyírt a gondokra – alaposan megváltozott. Az anyaszövetkezet veszteségét nem osztották fel a társaságok között, hanem meghatározták, hogy mindegyik az árbevétele 10 százalékát fizeti be a vagyonegyesítésre. Szegedi Sándor szerint a tíz százalék egyrészt rettenetesen nagy teher a társaságon, de nagyobb baj, hogy a pénzt a holding nem feltétlenül az eredeti célra fordítja.

Július végén született egy közgyűlési határozat, amely szerint az üvegipari szövetkezet három új típusú szövetkezetre válik szét. Meg is bíztak egy hat fős bizottságot a folyamat menedzselésével. Az egyik új szövetkezetet, a

két derecskei kft.-t hozta volna létre, ha meg nem akadályozták őket a szétválásban. Móri Lajos, az anyaszövetkezet elnöke ugyanis közölte velük, hogy szétválásra kizárólag a közös adósság kifizetése után kerülhet sor. Az elnök szerint egyébként a szétválás az adósságrendezést követően is csak lázálom, miközben ugyanis a derecskei dolgozók 8 millió forint körüli üzletrésszel bírnak, az általuk működtetett vagyon közelíti a 20 milliót. A Sterczel Jánosné vezetésű tagnak címzett levelében az elnök így fogalmazott: „Az én hiszem, nem kell nagy jóstehetségnek lenni ahhoz, hogy a debreceni tagság ott hagyja-e vagyonát a szétválás után Derecskén-e vagy sem? A debreceni tagok érdeke, hogy csak annyi vagyon maradjon Derecskén, amennyi a vagyonjegy értéke. Ez nincs összefüggésben azzal, hogy ezt a pénzt adósságba forgatja be, vagy a szövetkezeti vagyonból Debrecen fejlesztést hajt végre.”

Szegedi Sándor megemlíti, hogy Móri Lajos novemberben – önkényesen – közgyű-

lést hívott össze, de érzékelvén a tagság felháborodását, később úgymond lefűjtta azt. „A novemberre tervezett közgyűlés előtt az elnök Derecskén járt és közölte velünk: a telepünket árulja, és a vételárból a szövetkezet rendezze a mintegy 30 millió forintos tartozását. Ez a lépés – ha tényleg megteszi – legalább 50 családot érint fájdalmasan. Éppen azért, hogy ezt elkerüljük, az adósságrendezésre mi is készítettünk egy alternatívát. Szerintünk az anyaszövetkezetnek először is azokról az üzlethelyiségeitől kellene megszabadulnia, amelyeket jelenleg külső vállalkozások bérelnak, így értékesítésük nem sért közvetlenül tagi, tulajdonosi érdekeket. Ha ez nem elég, akkor adják el a kristálycsiszoló üzemet is, az ott dolgozóknak a mi telepünkön helyet adunk.”

Melyiket a kettő közül?

Van tehát két alternatíva, más kérdés, hogy a debreceniek ez utóbbit aligha tartják megvalósíthatónak. A derecskeiek különválása ugyanis azt jelentené, hogy a debreceniekre vagyonarányuk miatt minden eddigénél nagyobb adósságtétel nehezedne, amit aligha lennének képesek kigazdálkodni. Ékes bizonyossága ennek, hogy a nyolc kft. idei 150 millió árbevételeiből mintegy 80 milliót az a két derecskei társaság produkált, amelyek a szövetkezeti vagyonból csupán 17 százalékkal részesednek. „Ezért – vélik Derecskén –, ha már megtartani nem tudnak bennünket, inkább eladják „alólunk” a munkahelyet...”

Új szolgáltatás Derecskén Ötezer forint a legjobbnak

KERECSENYI ANIKÓ

A La Manna Áruházban nemrég nyílt meg egy új üzlet, amely különleges szolgáltatást nyújt Derecskén. Erről beszélgettünk Daróczy Zoltánnal, a bolt vezetőjével.

– Az üzletünk 1992. október 27-én nyílt meg. Én 1990 óta természetgyógyásként dolgozom Berettyóújfaluban, és derecskei vendégeimmel beszélgettünk arról, hogy itt még nincs ilyen bolt, de igény lenne rá. Az ötlet még '92 nyaráról való.

– Mi volt a célja az üzlet megnyitásával?

– Az emberek megismeretése egy természetközeli és egészségesebb életmóddal. A természetgyógyászattal és a természetes életmóddal kapcsolatban rengeteg tévhit alakult ki. Ennek egy része a gyógynövényekkel való

gyógyítás (fitoterápia) és a reformtáplálkozás. Az ebből származó félreértések elkerüléséhez szeretnénk segítséget nyújtani tanácsadásunkkal és különböző receptúrák bemutatásával. Senki sem ajánlom, hogy az orvosok által felírt gyógyszereket eldobja, de a kezelések kiegészítéseként lehet alkalmazni termékeinket. Az embereknek rá kellene jönniük, hogy testi-lelki harmóniára kell törekedni, és ehhez segítséget adnak a természetes gyógymódok. S ennek egy kis hányadát képviseli a biobolt.

– Milyen termékek kaphatók itt?

– Különböző gyógyfűvek, gyógyhatású készítmények, melyek kizárólag természetes alapanyagból készültek. Valamint a reformkonyhához szükséges alapanyagok.

BÍRÓ KRISZTINA

Nagy Károly derecskei száraztészta-készítő kisiparos a gimnázium részére jó tanuló – jó sportoló díjat akar felajánlani 5000 forint értékben. Iskolánk nevében felkerestük egy rövid riport erejéig.

– Igaz-e, hogy ön felajánlotta ezt a díjat?

– Igen, igaz.

– Milyen megfontolásból tette?

– Ez példa lehetne a tanulóknak. Az újságban olvastam a nyelvvizsgákért és tanulmányi eredményekért kapott díjakat, de ezt nem találtam benne. Innen jött a gondolat. De ahhoz ragaszkodom, hogy demokratikus választás legyen.

– Milyen díjra gondolt?

– Pénzösszegben ajánlottam fel egy tanuló részére

5000 forintot, amit a gimnázium alapítványába fizetnék be.

– Miért pont a mi iskolának ajánlotta fel a díjat?

– Mert Derecskén van, és én derecskeinek vallom magam. Bár gondoltam az általános iskolákra is, de a gimnázium mégiscsak nagyobb és komolyabb intézmény.

– Miért nem annak az iskolának ajánlotta fel, ahol a fiai tanulnak?

– Azért, mert nem akarok jó pontot szerezni. Itt sem azért ajánlottam fel a díjat, hogy a nevem bekerüljön az újságba, hanem hogy másokban is felébresszem ezt a gondolatot.

– Köszönjük, és reméljük, hogy hasonló gondolat mások fejében is megfordul.

**Boldog új évet kíván
valamennyi kedves olvasójának
a Derecskei Hírek
szerkesztőbizottsága.**

Tartsanak idén is velünk!

Városházi hírnök

183/1992/XI. 10./ sz. képviselő-testületi határozat

Derecske város önkormányzatának képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 10. paragrafus d.) pontja alapján a Jövődért-alapítvánnyal közösen (székhelye: Debrecen, Becskereki u. 5-7. sz.) Jóléti szolgálat-alapítványt alapít.

A képviselő-testület kinyilatkozza, hogy a Központi jóléti szolgálat-alapítvány céljait elfogadja, a pályázati kiírásban foglaltakkal egyetért, és vállalja, hogy az országos alapítványi hálózat tagjaként önállóan és függetlenül, városunk kommunális politikáját, a helyi demokratikus fejlődést támogatva elősegíti a legkiszolgáltatottabb szociális helyzetben lévő emberek egzisztenciális veszélyeztetettségének csökkentését.

Vállalja továbbá, hogy amennyiben a pályázaton támogatási összeget nyer el, azt kizárólag a helyi alapítvány létrehozására és fenntartására fordítja, valamint kötelezettséget vállal arra, hogy az alapítványnak a pályázatban leírt indulóvagyonát átengedi.

Az alapítvány működtetésére az önkormányzat a pályázaton elnyert támogatási összeg mértékében vállal kötelezettséget.

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete kinyilatkozza, hogy az alapítvány létesítését szolgáló célrendszert elfogadja, és csatlakozik az országos alapítványi hálózathoz, az alapítványt mind elvi, mind anyagi hozzájárulásával rövid és hosszú távon egyaránt támogatja.

A képviselő-testület az alapítvány kuratóriumi tagjának javasolja a mindenkori polgármestert (jelenleg Krisztik József, Derecske, Iskola u. 2. sz.) és a mindenkori jegyzőt (jelenleg Dohány László, Derecske, Lengyel u. 1. sz.).

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete felhatalmazza a jegyzőt, hogy a pályázat elkészítése érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg és a pályázatot készítse el.

187/1992/XI. 10./ sz. képviselő-testületi határozat

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete, korábbi döntésének megfelelően, úgy határozott, hogy a huszonkét sátorokti igénylő telefonigényét kielégíti, a 40-ből fennmaradó vonal ügyében pedig a kommunális bizottság javaslata alapján fog dönteni.

190/1992/XI.10./ sz. képviselő-testületi határozat

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete az 1. számú óvoda nyersanyagköltségét 48 forintban, a József Attila Általános Iskola nyersanyagköltségét pedig 53 forintban állapítja meg 1992. november 1-jétől.

194/1992./XI. 10./ számú képviselő-testületi határozat

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete a nevelési segélyek pótelőirányzatának felhasználása ügyében hozott határozata alapján azt az alábbiak szerint módosítja:

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete a fennmaradó összeg természetbeni vagy pénzbeni felhasználását a legrászorultabb gyermekek részére a rendkívüli nevelési segélyezésre vonatkozó szabályozás alapján engedélyezi.

A képviselő-testület felhívja a népjóléti bizottság, valamint az oktatási intézmények gyermekvédelmi felelőseinek figyelmét, hogy a polgármesteri hivatal gyámügyi előadóinak előkészítő munkáját javaslataikkal segítse abban, hogy a legrászorultabb gyermekek részére kerüljön sor a segély megállapítására.

196/1992. /XI. 10./ számú képviselő-testületi határozat

Derecske város önkormányzati képviselő-testülete Erdei Lászlóné, Derecske, Rövid u. 4. szám alatti lakos rendszeres nevelési segélye ügyében hozott 9/1992./V. 11./ számú népjóléti bizottsági határozatot helybenhagyta, a fellebbezés egyidejű elutasítása mellett.

Az első licitálás jövő év nyarán várható

„A kárpótlási földek nem enyhítik jelentősen a munkanélküliséget”

PORKOLÁB EDIT

A kárpótlási törvény végrehajtása során országsszerte folyamatban van a földek kiosztása a jogos tulajdonosok, illetve utódai között. A kárpótlás a vártnál lassabban halad. Így van ez Derecskén is. Ezt jelzi, hogy eddig még nem történt meg a licitálás, és csak az ideiglenes földhasználatra kerülhetett sor. E témakörrel beszélgettem Kiss Áron önkormányzati képviselő, mezőgazdasági tanácsnokkal és Porkoláb Gyulával, a földrendező bizottság elnökével.

– Mikor kezdődik Derecskén a licitálás, és mikorra várható a befejezése?

K. Á.: – A licitálás elmaradásának két oka van: a kárpótlási hivatal a korábbi elképzeléseikhez képest még nem tudta kiküldeni a kárpótlási jegyek egyharmadát sem. A földhivatal sem tudta megteremteni időben a földkimérés feltételeit. Ami a kérdés második részét illeti, egyelőre nem tudható pontosan, hogy mikor kezdődik a licitálás. A bizonyos, hogy februárban, márciusban megindul a licit, és az igénylők döntő többsége a jövő gazdasági év kezdetéig megkapja a végleges földjét.

P. Gy.: – A licitálás ez évtől a megállapodás elhúzódnása miatt maradt el. A kárpótlási hivatalnál is lassú és körülményes az ügyintézés. Az első licitálás 1993. II. negyedévé végére várható, befejezése több évet is igénybe vehet.

– A kárpótlás címen kiemelt földek mennyiben enyhítik a munkanélküliséget?

K. Á.: – Mindenképpen enyhítik bizonyos mértékben. Azok, akik földhöz jutnak, olyan vagyont birtokolnak, melynek mindig értéke van, bizonyos anyagi háttérrel bíznak, és így nem olyan kiszolgáltatottak.



Aki vet, az arat?

P. Gy.: – Az ország jelenlegi gazdasági helyzetében a kárpótlás címen kiosztott földek jelentősen nem enyhítik a munkanélküliséget. A termőföld elterjedése nagymértékben függ a termesztett növénykultúrától.

Az intenzív termesztett növények több munkaerőt igényelnek (például paprika, paradicsom). A hagyományos szántóföldi kultúrák majdnem teljes egészében gépesíthetők, ezért élőmunka-ráfordítást alig igényel. Mindkét termelési ág nagy a beruházási igénye, amit a jelenlegi kamatterhek mellett csak kevesen tudnak vállalni. Az a véleményem, hogy az ország jelenlegi gazdasági helyzetében a kárpótlás címen kiosztott földek jelentősen nem enyhítik a munkanélküliséget.

– Milyen nagyságú földterület szükséges egy átlagos lélekszámú család megélhetéséhez?

K. Á.: – Hagyományos növénytermesztés esetén körülbelül 50 hektár, állattenyésztéssel bővítve körülbelül 30 hektár, intenzív termesztés esetén 5-10 hektár.

P. Gy.: – Hagyományos szántóföldi kultúra termesztése állattartással társítva

körülbelül 20-25 hektárt igényel. Intenzív termesztett kultúra esetén körülbelül 3-5 hektárra van szükség.

– Hány fő igényelte az ideiglenes földhasználatot?

P. Gy.: – Az ideiglenes földhasználatra augusztus 15-ig 464 fő nyújtotta be igényét december 15-ig. Körülbelül 1500 hektár lett kiemelve, ez a kárpótlási igények mintegy 67 százaléka.

– Mi a személyes tapasztalata, megéri-e a jelen gazdasági helyzetben agrárvállalkozónak lenni?

K. Á.: – Én két éve kezdtem az önálló gazdálkodást három hold bérelt földön, a mostanihoz képest magas bérleti díj mellett. Mint minden vállalkozás, ez is kockázattal járt. Akkor sokkal nehezebb volt földhöz jutni, mint most. Derecskén egyáltalán nem, inkább a szomszédos községekben tudtam földet bérelni. A fokozatosan növekvő földterületen kemény munka árán elfogadható életszínvonalat tudtam teremteni. A kárpótlási törvény megjelenéséig Derecskén egyedül voltam mint agrárvállalkozó, aki nagyobb területen gazdálkodtam. A társadalom számára az lenne a kívánatos, ha minél több

vállalkozó jelenne meg, hogy egészséges versenyhelyzet alakuljon ki. Mint gyakorlott gazdálkodó keresem a lehetőséget annak, hogy vállalkozói és szakmai tapasztalataimmal hogyan tudnám segíteni a most induló gazdátársaimat. Egyes feladatokat közösen hatékonyabban lehetne megoldani, például vetőmag, műtrágyák, vegyszerek, munkagépek beszerzése. A gazdálkodás egyik sarkallatos pontja lesz az értékesítés. Fontosnak tartanám egy-egy szakmai előadás tartását. A mezőgazdaságban mindig nagyobb volt a bizonytalansági tényező, mint más szakmában, főleg az időjárás szeszélye miatt, de a társadalmi viszonyok is meghatározó szerepet játszanak. A nehézségek ellenére a parasztember mindig az aratás reményével fogott a vetéshez.

P. Gy.: – Minden vállalkozás tökéletes, különösen vonatkozik ez a mezőgazdaságra. Gépek, berendezések, tenyészállatok, telephely, forgótőke stb. szükséges az induláshoz. Eltűntek a hagyományos gazdasági udvarok, 100-200 négyszögletes udvarokon nem lehet sem állatot tartani, sem gépeket tárolni. A gazdaság megalapozásához hosszú távú beruházás szükséges, ami a jelenlegi hitelkonstrukciók mellett igencsak kockázatos tevékenység. A mezőgazdaságban a vállalkozók nagy többségét nem a látványos meggazdagodás lehetősége vitte erre a pályára, inkább a föld szeretete, a független életvitel, az önálló gazdálkodás lehetősége, ami mindig is életeleme volt a magyar parasztnak. A kiemelt földeken is kezdetül vette a gazdasági év, aminek konkrét bizonyítéka, hogy 90 százalékban az őszi mélyszántást már elvégezték.

Bemutatjuk az intézményvezetőket

A kollégák nélkül nem megy...

BARANYA KÁROLY

1992. október 1-je óta új vezetője van a 2. számú napközi otthonos óvodának. Kétten pályáztak a vezetői állásra. Előzetesen az óvoda tanácsa értékelte a pályamunkákat, a jelöltek vezetői ráteremttségét. A képviselő-testület a több szavazatot kapott pályázót, Vásárhelyi Lászlóné nevezte ki. Őt kéri meg, hogy beszéljen magáról, vezetői elképzeléseiről.

– 1955-ben születtem Szekszárdon, Babits szülőházának szomszédságában. Kétéves voltam, amikor szüleim viszásköltöztek Derecskére. Itt jártam általános iskolába és gimnáziumba. Érettségi után két évig képzés nélkül dolgoztam egykori óvónénim, Bertalan Sándorné mellett. 1977-ben szereztem óvónői diplomát levelező tagozaton. Két lányom van. Judit hetedik, Ágnes első osztályos. Derecske szinte valamennyi óvodájában dolgoztam. Jól eső érzés, hogy ott lehettem vezető, ahová óvodásként is jártam. Azért is pályáztam meg a vezetői állást, mert sok mindenben nem értettem egyet akkori vezetőimmel, és

úgy éreztem, tudásommal, emberismeretemmel és szervezőképességemmel segítségre lehetek a kollektívának az eredményesebb munka és jobb munkahelyi légkör kialakításában. A pályázatomban is leírtam, hogy szakmai célomon túl fontosnak tartom a tantestület jó közérzetét, a nyílt, őszinte légkört. Sajnos ez a nyugodt, derűs légkör eddig nem tudott kialakulni óvodánkban, aminek egyik oka, hogy a vezetőváltás év közben történt. A pályázatomban leírtakat igyekszem a lehetőségekhez képest megvalósítani. Itt elsősorban a képzőművészeti műhelyek kialakítására, néptánc- és aerobik-foglalkozások tartására gondolok. Májusban pedig gyerekeink úszóoktatáson vehetnek részt Debrecenben. A szervezést, utaztatást, felügyeletet az óvoda biztosítja. Elképzeléseim, céljaim megvalósításában számítok kollégáim támogatására. Így valósulhat meg egy olyan óvoda, ahol a gyermekek érdekei az elsők, és minden óvónő legjobb tudását adja a gyermekek, az óvoda és a munkatársak érdekében.

Mégis reménykedhetünk?

HEGEDŰS ÉVA

Felkerestem Krisztik József polgármestert, akitől arról érdeklődtem, hogy a központi kapacitása nem teszi lehetővé több állomás bekapcsolását.

– Mi szerint bírálta el, hogy ki legyen az a 19 fő?

– Elsősorban azon személyek, ahol az utcán szabad vonal van, valamint a többi főt foglalkoztató vállalkozók. Ezen kívül figyelembe vettem az olyan eseteket is, ahol súlyos beteg van, és a telefon számukra nélkülözhetetlen.

– Várható-e újabb telefonhálózat-bővítés?

– Az önkormányzati képviselő-testület levélben fordult a távközlési vállalat igazgatójához, hogy teremtsék meg a feltételt nagyobb számú telefonállomás bekapcsolására. Ha lehetőség lenne rá, akkor a crossbar rendszerű telefonközpont megépítését szeretnénk. Ez egy 1000 vonalas telefonközpont, amivel több évre ki tudnánk elégíteni Derecske lakosságának jogos telefonigényét.

– Mennyibe kerülne ez a lakosságnak?

– Ezt még pontosan nem lehet tudni, körülbelül 50-70 ezer forint között lennének a költségek, mivel a lakosságnak meg kell fizetni az új telefonvonal kiépítését is.

neg, hogy
y helyzet
yakorított
n a lehe-
y vállalat-
tapasztat-
tudnám
luló gaz-
s felada-
konyab-
lani, pél-
itrágyák,
zések be-
álkodás
ontja lesz
snak tar-
cmai elő-
zógazda-
jobb volt
tényező,
an, főleg
ye miatt,
onyok is
apet ját-
ékek el-
ber min-
yével fo-

n vállal-
különö-
a mező-
beren-
atok, te-
tb. szük-
Eltűntek
zdasági
tegyező-
m lehet-
sem gé-
zdaság
hosszu
ükséges,
elkonst-
genscsak
ység. A
a vállalat
nem a
lagodás
e a pá-
zeretete,
az önál-
tósége,
me volt
k. A ki-
ezdetét
aminek
hogy 90
i mély-
ték.

k?

síteni a
csalási
körül-
elenleg
a nem
llomás
ták el,
9 fő?
szemé-
szabad
a több
közök.
ve vet-
s, ahol
telefon
etlen.
elefon-

i kép-
n for-
állalat
remít-
gyobb
kap-
enne
ndsze-
gépí-
1000
ami-
k elé-
gának
ez a
nem
50-70
ének
akos-
az új
is.

A művelődési központ programja

Bibliai ismeretterjesztő filmsorozat

– január 8-án 18 óra: Jézus hazája.
– január 22-én 18 óra: Mózes (angol film).

Sport

– január 23-án 9 óra: Derecske város egyéni asztalitenisz-bajnoksága általános iskolás (fiú-leány) és felnőtt (férfi-női) kategóriákban a művelődési központ nagytermében. Nevezni a helyszínen lehet. A résztvevők felszerelést hozzanak magukkal.
– január 17-én 9 óra: Derecske II.-Nádudvar megyei sakkcsapatbajnoki forduló.
– január 24-én 9 óra: Derecske-Debreceni Betű SE

OB II. sakkcsapatbajnoki forduló.

Egyéb programok

– január 29-én 17 óra: borverseny. Nevezés a helyszínen, fajtánként egy-egy liter borral.
– január 25-én 17.30 óra: a városvédő egyesület közgyűlése. Felkérjük tagjainkat és az érdeklődőket, hogy ötleteikkel, javaslaikkal segítsék az egyesület programjának kialakításában.
– január 5-től: Pavel Rudkovszkij bioenergetikus és természetgyógyász újra rendel hétfőn, szerdán és pénteken 12-18 óráig.
– január 6-28-ig: tüdőszűrés hétfőtől péntekig 8-14 óráig.

UFO Bauerék udvarán

LOÓS ERZSÉBET

A minap felkerestem Bauer Antal bádogos kisiparost, mert meg szerettem volna megtudni egy-két dolgot az udvarukon lévő gáztartályról.

– Mikor vezették be a gázt?
– Most nyár közepén, július-augusztus körül.
– Gazdaságos-e a tartály működtetése?
– Még igazából nem tudom, de szerintem igen, mert az első időszakban hét hétig bírta, és ez 10 000 forintba került. Igaz, akkor még elég jó volt az idő. Eddig 25 forint volt egy kilogramm gáz, de most már az is 29 forint. Mindenesetre van olyan gazdaságos, mint a gázolaj, habár a széntől egy kicsit drágább. Ennek a gazdaságossága is attól függ, hogy hogyan emelkednek az árak.

– Kényelmes, könnyű-e az üzemeltetése?
– Igen, nagyon, mert egyszerű kell összeállítani a gázt, tavasszal pedig elzárni.
– Hogyan jut el a gáz önökhöz?
– Tartálykocsival. Hét perc alatt töltik fel a tartályt, és semmi piszokkal nem jár. Eddig a kocsik órája nem működött, és a tartály fogyasztásmérője alapján kellett fizetni, de most már a töltéskor a kocsiba szerelt műszer mutatja a térítési díjat.
– Mennyi gázt fogyaszt?
– Hét hét alatt 420 kilogrammot, öt hét alatt pedig 380-at, de ez attól is függ, hogy ki mennyit van otthon. Olyan helyen, ahol dolgoznak és csak este mennek haza, kevesebbet, ott pedig, ahol például ki-

csi gyerek is van, mint nálunk, természetesen többet fogyaszt.

– Milyen időközönként fogyik el a gáz?
– Négyhetente jár a tartálykocsi, rendszeresen töltik, és így sosem fogy ki. Jó az ellátás.

– Csak fűteni lehet vele vagy másra is használható?
– Ezzel nemcsak fűteni lehet, hanem rá lehet kötni kazánra, gáztűzhelyre vagy gázbőjlerre is. Igaz, mi nem kötöttük rá, mert éppen a beszerelése előtt festettük a lakást, és nem akartuk a falat megbontani.

– Milyen időközönként kell karbantartani?
– Minden két és fél év elteltével tömörségi, illetve szerkezeti vizsgálatnak és víznyomásnak kell alávetni. Ezt a PÉBÉ COOP nevű gáztartály-forgalmazó cég emberei végzik el.

– Nem veszélyes az udvaron tárolni?
– Nem, mert háromszoros nyomásnak vetik alá, és töltéskor vizsgálják, hogy van-e szivárgás.

– Megkérdezhetem, hogy mennyibe került ez az egész?

– Ha mindent a PÉBÉ COOP adott és szerelt volna be, úgy körülbelül 250 ezerbe került volna. De így, mivel a gázkéményt én csináltam, az anyag előre megvolt, a gázszerelést a szomszéd csinálta, csak a PBC-005 típusú tankkonténer, becenevén UFO árát – 140 ezer forint+áfat – és a kazánt kellett kifizetni, melynek az ára típustól függően 40-60 ezer forint között van.

– Kiknek ajánlja ezt a gázfűtésű rendszert?

– Mindenkinek, akinek van rá pénz; megéri, mert kényelmes és jó.

Köszönet mindenért!

Megköszönöm a polgármesteri hivatalnak, hogy október elsején díszkintalványban, havi tejjegyekben, havi nevelési segélyben és most rendkívüli nevelési segélyben részesítettek bennünket. Kérem a

jó Istent, hogy ennek a tesületnek adjon jó egészséget, hogy a jövőben is hozzanak igazságos határokat, havi nevelési segélyt és döntéseket a rászoruló szülőknek, gyermekeknek.

Egy nagymama, K. I.-né

A balesetet okozó idén már többet fizet

Januártól jön a bonus-malus gépjármű-felelősségbiztosítási rendszer

PETNEHÁZI ATTILA

Az 1993. évi kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás díjtétele már a bonus-malus rendszerrel korrigált díjak lesznek. A rendszer lényege, hogy díjkezdésmenettel (bonus) jutalmazza a baleset nélkül vezetőket, a kárt okozókat azonban pótdíj (malus) fizetésével akarja ösztönözni a figyelmesebb vezetésre. A bonus-malus rendszer részleteit az Állami Biztosítás-felügyelet dolgozta ki.

Az 1993. évre fizetendő biztosítási díj megállapításánál jelenleg minden autós az alaposztályba, az A0-ba tartozik. Az az autós, aki 1991. július 1. és 1992. június 30. között nem okozott kárt, az a B1 osztályba kerül, és az alapdíjból 5 százalékos ked-

vezményben részesül. Díjkezdésmenyre azonban csak az az üzemeltető jogosult, akinek biztosítási szerződése a vizsgált időszakban legalább kilenc hónapig fennállt. A kármentes évek a továbbiakban évente egy-egy osztállyal javítják a besorolást.

A károkozás ezzel szemben két osztállyal rontja a besorolást. Aki egy esetben okozott kárt, az a jelenlegi A0 osztályból az M2 osztályba kerül, aki viszont kettő vagy több kár okozója volt, az az M4 osztályba kerül. Az első esetben az alapdíj 35 százalékkal, a második esetben 100 százalékkal növelt összeget kell fizetnie. Az M4 osztályból az A0 osztály négy év károkozás nélküli vezetéssel érhető el újra. A károkozást követő második évben

a biztosítási alapdíj 60, a harmadik évben 35, a negyedik évben 15 százalékkal kell többet fizetni.

Egy-egy kisebb kár okozása esetén érdemes fontolóra venni a kárkifizetés átvállalását a biztosítótól. Ha ugyanis az autós a kifizetett kárt hat héten belül megtéríti a biztosítónak, megtarthatja az eredeti osztálybesorolását, mentesül a pótdíjfizetési kötelezettség alól, és a bonusra való jogosultsága is érintetlen marad.

A továbbiakban a biztosító minden év júniusát követően felülvizsgálja a díjkezdésmenyre való jogosultságot, illetve a pótdíjfizetési kötelezettséget. A rendszer nem terjed ki a csoportos biztosítással rendelkező cégekre, intézményekre.

Az egyes osztályokhoz tartozó díjszorozók:

osztály	díjszorozó
B10	0,50
B9	0,55
B8	0,60
B7	0,65
B6	0,70
B5	0,75
B4	0,80
B3	0,85
B2	0,90
B1	0,95
A0	1,00
M1	1,15
M2	1,35
M3	1,60
M4	2,00

Vendégünk volt a képviselő

GARAMVÖLGYI ANDREA

Az Utazás & Turizmus fakultáció meghívására 1992. december 4-én iskolánkba látogatott Sávóvá László, a Hajdú-Bihar megyei 7. számú választókerület parlamenti képviselője. Rövid beszédében pályafutása eddigi állomásait ismertette, majd rátért a parlamenti munkára. Megtudtuk, hogy negyvenéves családos ember. A Péchy Mihály Építőipari Szakközépiskolában végzett, majd jogi egyetemre járt. 1990-ig, képviselővé való megválasztásáig, jogászként dolgozott. Kérdésünkre válaszul elmondta, hogy házában a munkanélküliek száma 600 000 fő, ami európai viszonylatban is magas szám. A felnőttek 11 százaléka, a munkaképes fiatalok 25 százaléka munkanélküli. Számuk csökkentésére, át-képzésükre évente több száz

millió forintot áldoz a magyar kormány.

A középiskola utáni továbbtanulás esélyeiről elmondta, hogy az állam megpróbál segíteni azokon a gyerekeken, akik tehetségesek, de szülei nem engedhetik meg maguknak, hogy ki-fizessék az egyetemi, főiskolai tandíjat. Ennek a problémának a megoldására többféle elképzelés van. Vagy a tandíj egészét, vagy egy részét fedező állami ösztöndíjat adnának, vagy kölcsönt, amit a tanulónak az egyetem befejezése után kellene visszafizetnie. Hallottunk a nyugdíjkorhatár módosításáról is, amit a kormány egységesen 62 évre akar emelni.

Utolsó kérdésünkre, hogy az ülésről hiányzó képviselő fizetéséből vonnak-e le, azt a választ kaptuk, hogy a javaslat leszavazása miatt a képviselők fizetéséből nem vonnak le.

A József Attila Általános Iskola hírei

TÓTH LAJOSNÉ

November 28-án alsótagozatos tanulóink a megyei gyermek iskola-kupa KRESZ-versenyen vettek részt, ahol csapatban a 3. helyezést érték el. (Lukács Ádám 1. b, Fige Tamás 2. c, Csizmadia Gábor 3. a, Erdei Zsolt 4. c). Egyéniben: korosztályában Fige Tamás 1., Lukács Ádám 3. helyezést ért. Felkészítők: Kiss Irma, Kabai Matics Gyöngyi és Szabó Lajos.

x x x

Ugyanezen a napon iskolánk két tanulója, Tóth Csilla (8. a) és Garamvölgyi Csilla (3. a) a zsákai megyei versmondó versenyen vettek részt.

Tóth Csilla a 4. helyen végzett a 22 résztvevő közötti igen erős mezőnyben. Felkészítője: Tóth Lajosné.

x x x

December 9-én ismét megyei versenyen bizonyították tudásukat, felkészültségüket felsőtagozatos tanulóink. A Kettes Aladár Gyengénlátók Iskolájában megyei szemészeti vetélkedőre került sor. Csapatunk 4. lett. Tagjai: Máthé Judit (8. b), Sipos

Tünde (8. b), Nagy Csaba (7. c), Csécsi Anikó (6. a), Porokláb Eszter (6. a). Felkészítők: Matics Istvánné, Csökmei Mihályné, Hegyi Katalin.

x x x

December 12-én Békesség és jóakarattal címmel karácsonyi ünnepséget rendezett a Hajdú-Bihar megyei szegondozási alapítvány. E nagy sikerű rendezvény a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola nagytermében került megrendezésre, melyen részt vett városunk polgármestere, iskolánk igazgatója, nevelői, az 1. számú óvoda vezetője és óvónői. A műsorban fellépett Tóth Csilla 8. a osztályos tanuló is. A rendezvényt a tévé Cimbora című műsora felvette. A meghívottakat és a szereplőket Derecskén, Földesen, Hajdúhadházon és Tégláson készített tájlevegő sütémekkel vendégelték meg. Köszönet illeti meg ezért a bölcsőde, az óvodák, a gimnázium és iskolánk konyhai dolgozóinak fáradságos munkáját.

Sportcsarnokügyben a polgármesternél

SZÁNTÓ TÍMEA

Elkezdődtek a városi sportcsarnok építési munkálatai. Mennyire sportcsarnok az a „sportcsarnok”? „Tulajdonképpen nem sportcsarnok, hanem tornaterem, amit a Bocskai Általános Iskola és az I. Rákóczi György Gimnázium közösen használhat” – tudtuk meg a polgármestertől. Krisztk József elmondta: „Ezért az önkormányzat és a pedagógusok igyekeztek olyan helyet találni, ami mind a két iskolához közel esik. Így került szóba a Lorántffy Zsuzsanna Kolégium mögötti rész. De ez a terv több tényező miatt módosult. Hiába volt adott a víz, a fűtés és a csatorna. Mivel a tornaterem helyigénye nagyobb volt, mint a terület, szánálni kellett volna a bölcsődét, az öregek nap-

közi otthonát, a piacot és az egyháznak átadott épületet. De ezek újbóli felállításának költségeit az önkormányzat nem tudja magára vállalni. A másik tényező az volt, hogy szeretnék, ha a tornaterem épülete kapcsolódna szabadidő sportolási lehetőségekkel. Az önkormányzat tervezi tanmedence megépítését is. A fenti okok miatt jelölte ki a központtól ugyan távol eső helyet, de azt hiszem, a terveknek viszont épp megfelelő.

A tornatermet úgy alakították ki, hogy küzdőtere megfeleljen nemzetközi versenyek megrendezésére, és más szabadidős rendezvényeknek is helyet tudjon adni. De mindenezekről mi is meggyőződhetünk 1993. augusztus végén, amikor üzembe helyezik az épületet.

Évértékelés a Cibrinél



A Cibri táncsoport az Erkel Színház előterében

Áprilisban a Homo Ludens (Játékos ember) világmozgalom belga képviselői ismertek meg a Cibri táncsoport játék- és táncművészeit, amit igen magas szintűnek értékelték.

Május 9-én a Hajdúbozsor-ményben rendezett megyei néptáncfórumon Csik Istvánné, az együttes vezetője és koreográfusa a legmagasabb értékű koreográfiai díjat és az ideiglenes legmagasabb táncpedagógusnak járó serleget kapta meg.

Május 16-án a Homo Ludens megyei versenyén Debrecenben a csoport vezetőjének négy koreográfiájával (Haj, ki kisse, haj; Luca és a lányok; Koma, koma, komálunk s Paprika Jancsi zölderdőben) sikerrel pályáztak.

Május 29-én eredményesen szerepeltek a Nádudvaron megtartott országos gyermek tánctáncfesztiválon.

November 28-án Balmazújvárosban a megyei gálán adtak műsort.

December 12-én a Budapesti megrendezett országos gyermeknéptánc-antológián – melyre évenként a legjobbnak tartott tánc-koreográfiákat hívják meg – 1981 óta hatodik alkalommal szerepeltek. Az Erkel színházbeli rangos szakmai fórumon két fővárosi és tizenegy más megyéből érkezett együttes tizenöt új alkotást vitt színre nem kis sikerrel. A műsort a Magyar Televízió is rögzítette.

Születtek

11. 05.: Börcsök Mária (Börcsök Gyula-Lukács Mária).
11. 09.: Balogh József (Balogh Sándor-Kovács Beatrix)
11. 11.: Tóth Szilvia (Tóth Sándor-Szilágyi Éva).
11. 12.: Tamási Gergő (Tamási Sándor-Erdei Anikó).
11. 14.: Szőke Ádám (Szőke Imre-Stercel Erika).
11. 17.: Balla Dorina (Balla Sándor-Lakatos Mária).
11. 18.: Harangi Judit (Harangi Imre-Szabó Etelka).
11. 20.: Takács Kinga (Takács József-Kovács Mária).
11. 21.: Sipos Tamás (Sipos László-Zsákai Mónika).
11. 21.: Iklódi Norbert (Iklódi Sándor-Dari Erzsébet).
11. 30.: Farkas Sándor (Farkas Sándor-Beri Éva).

Házasságot kötöttek

12. 19.: Tóth Lajos-Nagy Judit.

1992. december 14-én ünnepelte 65 éves házassági évfordulóját Arany Imre és Arany Piroška, Derecske, Köztársaság u. 59. szám alatti lakos. Az ünnepségen a polgármesteri hivatal részéről Krisztik József, a Petőfi mgtsz részéről Szabó Lajosné köszöntötte az ünnepeket.

Elhunytak

10. 22.: Németh József (81 éves; Bem u. 3.).
10. 23.: Farkas Lajosné (58 éves; Hársfa u. 17.).
11. 24.: Sipos Sándor (37 éves; Vida u. 28.).
11. 26.: Sándor Gábor (64 éves; Vasút u. 5.).
10. 27.: Harmati István (31 éves; Tavasz u. 30.).
10. 30.: Benkő Ferencné (71 éves; Rákóczi u. 10.).
12. 04.: Gombos Jenőné (84 éves; Bajcsy-Zsilinszky u. 55.).
12. 05.: Vass Imre (71 éves; Szent István u. 17.).
12. 05.: Porkoláb Sándor (85 éves; Rákóczi u. 106.).
12. 11.: Stercel Károly (85 éves; Szováti u. 80.).
12. 13.: Békési Lajos (71 éves; Rákóczi u. 59.).
12. 16.: Vitális János (83 éves; Budai N. A. u. 17.).
12. 18.: Dede Lajos (84 éves; Huszár u. 4.).

Nem amerikai tisztviselők voltak

PETROV KRISZTINA

Hírek szerint a közel múltban amerikai kormánytisztviselők jártak a derecskei gimnáziumban. Utánajártam a dolognak, és kiderült, hogy – noha valóban voltak vendégeink – nem Amerikából érkeztek és nem is az ottani kormány képviselőiként. Az adhatott okot a félreértésre, hogy az American Express támogatásával indult el Magyarországon is három iskolában (Derecske, Miskolc, Budapest) az Utazás & Turizmus falkultáció. Az Iskolafejlesztési-alapítvány egyik vezetője, Horváth Attila megbízásából a három is-

kolát képviselő tanárok egy konferenciára gyűltek össze a derecskei gimnáziumban. A találkozó célja: tapasztalatcsere, az első negyedév értékelése, valamint a fakultáció továbbfejlesztése. Talán fontos megemlíteni azt is, hogy gimnáziumunk úgynevezett bázisiskola lehet, amely azt jelenti, hogy az Utazás & Turizmus falkultációt még ezután beindító iskolák tanárait itt, a derecskei szaktanárok képeznék ki. A konferencia mindvégig nagyszerű hangulatban zajlott, bátran állíthatjuk, hogy vendégeink meglepedéssel távoztak.

Viccparádé

Karácsony lévén a bíró jóindulatúan fordult a leartóztatotthoz:

- Mi a vád maga ellen? - kérdezte.
- Korán vásároltam karácsonyra - felelt a vádlott.
- Ez nem büntetendő - mondta a bíró.
- Milyen korán vásárolt? - Nyitás előtt.

xxx

Sean és Kevin, a két ír, évek óta nem találkozott. Most összefutnak az utcán, és Sean megkérdi:

- Mondd, megnősültél?
- Igen! A feleségem egy angyal!
- Jó neked - így Sean. - Az enyém még él.

xxx

Fekszik a beteg az orvosi rendelőben a vizsgálóasztalon, és nyöszörög:

- Jaj, doktor úr, azt hiszem, az osztrigától vagyok rosszul.
- Friss volt? - kérdi az orvos, miközben a beteg hasát tapintja.
- Honnan tudnám?
- Hogy nézett ki, mikor szétnyitotta?
- Szét kellett volna nyitnom?

xxx

Apa és leánya elhagyott pampákon hajt keresztül, mikor banditák támadnak rájuk. A lány gyorsan kapcsol, és ami értékük van, betömi a szájába. A banditák nem találnak semmit, így csak a kocsijukat rabolják el. Az apa felnyög:

- Miért nem hoztuk magunkkal anyádat? A kocsis is megmaradt volna.

ÖSSZEJÜJTÖTTE:
VARGA PÉTER

Ki mit vár az 1993-as esztendőből?

Dóráné Rizmayer Mária

Egészséget, anyagi biztonságot várok 1993-tól. Azt szeretném, hogy a kormány végre tegye könnyebbé a helyzetünket. Ne kelljen folyjon az árcédulákat figyelnem, mi az, amit megvehetek, és mi az, amit nem, holott tényleg csak az alapvető dolgokat próbálom beszerezni. A gyerek még csak ötéves, de már azt kérdezi a boltban, ha meglát valamit, hogy elég olcsó-e ahhoz, hogy megvegyük? Igaz, az én helyzetem még túrhető, kétségbeesésre nincs ok, de volna mit javítani. Én bízok.

Csóka Zoltán

Én azt szeretném, ha nem emelnék tovább az árakat, de ez most teljesen reménytelen. Nincs jó véleményem a politikáról. Úgy látom, hogy csak ott ülnek a parlamentben, és nem tudnak normális döntést hozni. Én szívem szerint kiszórnám mindent onnan. Hiába hívnák őket vissza, jönne újra egy éhes csapat, és meggazdagodnának rajtuk. Szerintem jóval nehezebb lesz a jövő év, pedig már ránk férne valami jó.

Dienes József

Én nem sok jót tudok jósolni. Mindig szorosabbra kell vonni a nadrágszíjat. Most meg jön a kétkulcsos



Fotó: HORVÁTH KATALIN

Gulácsi Csaba

Nem sok jót várok. Az árak egyre emelkednek, közben a családban egyikünk fizetése csak a tüzelőre elég. Most tartunk ott, hogy esetleg tudnánk spórolni egy kicsit, de hát a maradék pénz élelmiszerre megy el. Jövőre még nehezebb lesz... Mi még csak átvészéljük ezt az időszakot, de nem tudom, a gye-

rekre mi vár. A semmivel indulnak, és még elhelyezkedési lehetőségük sincs.

Kiss János

Nagy a bizonytalanság... A fiam főiskolás, a lányom szeretne továbbtanulni, a kicsi ötödikes. A óriási gondot okoz a taníttatásuk. Azt gondolnám, hogy aki munkája mellett - itt falun - próbál valamihez kezdeni; háztáji van vagy állatot tart, abból meg lehet élni. De hiába kínlódik a termelő, nem tudja eladni. Én nem vagyok optimista. Nem lehetek az. Úgy érzem, jövőre az ideinél is komolyabb gondok várnak ránk.

Kiss Gáborné

Biztos munkahelyet várok 1993-tól, mindenkinek könnyebb életet. Ez a létbizonytalanság megkeseríti az emberek életét. De ha az embernek van munkája, tud keresni, akkor csak meg tud élni valahogy, akkor is, ha minden drágább lesz. Reménykedni kell. Én csak a jobbat várom.

Farkasvölgyi Győző

Vannak elképzeléseim, de azt semmiképpen sem január elsejéhez kötöm. A mostani helyzetből mindenképp ki kell kecmeregni, de az biztos, hogy nem megy egy-két év alatt. Elhiszem, hogy túrelmetlenek az emberek. De több toleranciára lenne szükség, nemcsak a közvetlen emberi kapcsolatokban, hanem a politikában is.

Menyasszonyi, koszorúslány- és menyecskekeruhák kölcsönzése.

Különleges fazonokkal várom kedves megrendelőimet.

**Kiss Tamásné
Derecske, Lehel u. 11.,
a lakodalmas ház mellett**

**Állattartók, figyelem!
Megkezdtem szarvasmarha- és sertésinszeminátori tevékenységemet.**

Bejelentés minden nap.

**Kiss Tamás
inszeminátor
Derecske, Lehel u. 11.**

Apróhirdetések

Eladó családi ház Derecske, Arany J. u. 40/A. alatt, vagy telefon: 1-626-921 (budapesti telefon), Pércsi Jánosné. Azonkívül érdeklődni egész nap, és Berettyóújfalu, Deák F. u. 11., Szoboszlai Imréné.

Kétszobás családi ház eladó 450 négyszögöl telekkel Nyárfu u. 33. szám alatt.

Olcsó kiadó szobát keresek azonnali beköltözéssel. 34 éves nő vagyok. Jellege: „SOS” Értékesítést a Nádudvari Tsz hajdúszováti kirendeltségéhez kérek a 62-438-as telefonszámon.

xxx

Családi ház 400 négyszögöl telekkel eladó. Konyár-Sóstó, Mórész Zs. u. 11.

Dióda híradástechnika

Kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új évet kívánunk minden kedves ügyfelünknek és vásárlóknak

Derecske, Köztársaság u. 121.

Olcsó cipők, csizmák nagy választékban

Derecske, Nap u. 4/A (piac mellett)

és Szegfű u. 29. szám alatt (Sátorkert)

Venne? Eladna?

Hirdessen

a **DH** -ban!

Hirdetésfelvétel a városházán, Lakatos Józsefnél kedden és csütörtökön 7.30-tól 16.00-ig.